



277658

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7266690 / 23.03.2022
Purch. ord. no.: 5500045533
Purch. ord. Date: 27.10.2021
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30024481 / 28.10.2021
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Hochreiner, Hr.
Tel. no. / Fax: 07942/99-3440 / 07942/99-3497

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.132,220 KG Net weight 2.504,320 KG Volumes 4,680 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0135544 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: M0135544Position1	3.640 PC	2.504,320 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	13 PC	195 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	260 PC	335 KG
900003	TBA-501668 Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG	260 PC	68 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	13 PC	30 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

120311583
5011873157
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 13
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30/3/22
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

1-15 y compris et 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Die mit feil gedruckten Ur- kunden Rubri- ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties affectées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemplaire pour commanditaire
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur

wit = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder

rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore

pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier

rosa = Exemplar für Auftraggeber
blau = Exemplar für Absender
grün = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) M. J.		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna Via dei Ciccamini 4 40026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 2372	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: ... Land/Pays: ... Datum/Date: ...		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 1. Locum - 2. ... 3. ... 4. ... 5. ... 6. ... 7. ... 8. ... 9. ... 10. ... 11. ... 12. ...		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support		10 Statistiknummer No. statistique 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support		12 Umfang in m³ Cubage m³ 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support		14 Rückerstattung Remboursement 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
21 Ausgefertigt in Etabli à 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support		24 Gut empfangen Réception des marchandises 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Données pour la détermination de la distance von ... bis ... km		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
27 Amtliches Kennzeichen Licence Kfz: LBSC 1945 Anhänger: 980		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	
29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support		30 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée 28 Palet. Gre Luerge Lais 63 Palet. Pumpen, Maffey Support	

National

Bilateral

EG

CEMT